ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 18 décembre 1968, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi "modifiant l'arrêté royal n° 56 du 10 novembre 1967 favorisant l'usage de la monnaie scripturale", a donné le 18 décembre 1968 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e december 1968 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 56 van 10 november 1967 tot bevordering van het gebruik van giraal geld", heeft de 18e december 1968 het volgend advies gegeven :

A l'article ler, il y a lieu d'omettre les mots "pris en exécution de la loi du 31 mars 1967 attribuant certains pouvoirs au Roi en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire", qui ne figurent pas dans l'intitulé de l'arrêté royal n° 56 du 10 novembre 1967 favorisant l'usage de la monnaie scripturale.

Ce même article ler, en tant qu'il modifie l'article 2 de l'arrêté royal n°56 du 10 novembre 1967, doit avoir pour effet d'ajouter aux articles 8, 12°, 9, 11°, et 39, alinéa 2, des lois coordonnées relatives au registre du commerce, l'indication des associations et caisses de crédit auprès desquelles les commerçants peuvent se faire ouvrir un compte à vue pour satisfaire à leurs obligations légales. Il conviendrait que le projet modifie directement les dispositions insérées dans ces lois coordonnées.

Le texte suivant est proposé :

"Article ler.-

Les modifications suivantes sont apportées à l'arrêté royal n°56 du 10 novembre 1967 favorisant l'usage de la monnaie scripturale :

§ ler : la première phrase de l'article ler, alinéa ler, est complétée par les mots :
" , ou d'une association de crédit agréée par la Caisse nationale de crédit professionnel, ou d'une caisse de crédit agréée par l'Institut national de crédit agricole";

§ 2 : à l'article 3, alinéa ler, les mots "cinquante mille" sont remplacés par les mots "dix mille".

.../...

Article 2.-

Les modifications suivantes sont apportées aux lois relatives au registre du commerce, coordonnées le 20 juillet 1964 :

aux articles 8, 12°, 9, 11°, et 39, alinéa 2, insérés dans les dites lois par l'arrêté royal n°56 du 10 novembre 1967, les mots : ", ou d'une association de crédit agréée par la Caisse nationale de crédit professionnel, ou d'une caisse de crédit agréée par l'Institut national de crédit agricole" sont ajoutés, in fine, après les mots "du même arrêté royal". "

In artikel 1 schrappe men de woorden "genomen in uitvoering van de wet van 31 maart 1967 tot toekenning van bepaalde machten aan de Koning ten einde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren"; ze staan immers niet in het opschrift van het koninklijk besluit nr. 56 van 10 november 1967 tot bevordering van het gebruik van giraal geld.

Datzelfde artikel 1, voor zover het artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 56 van 10 november 1967 wijzigt, moet tot gevolg hebben dat de artikelen 8, 12°, 9, 11°, en 39, tweede lid, van de gecoördineerde wetten betreffende het handelsregister worden aangevuld met de vermelding van de kredietverenigingen en kredietkassen waarbij de handelaars op hun naam een dadelijk opvraagbare rekening kunnen laten openen om hun wettelijke verplichtingen na te komen. Het ontwerp zou de in die gecoördineerde wetten ingevoegde bepalingen rechtstreeks moeten wijzigen.

Voorgesteld wordt :

"Artikel 1.-

In het koninklijk besluit nr. 56 van 10 november 1967 tot bevordering van het gebruik van giraal geld worden de volgende wijzigingen aangebracht :

§ 1 : de eerste volzin van artikel 1, eerste lid, wordt met de volgende woorden aangevuld :

"of bij een door de Nationale Kas voor beroepskrediet erkende kredietvereniging, of bij een door het Nationaal Instituut voor landbouwkrediet erkende kredietkas";

.../...

§ 2 : in artikel 3, eerste lid, wordt het woord "vijftigduizend" vervangen door "tienduizend".

Artikel 2.-

In de wetten betreffende het handelsregister, gecoördineerd op 20 juli 1964, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

in de artikelen 8, 12°, 9, 11°, en 39, tweede lid, in die wetten ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 56 van 10 november 1967, worden de woorden "of bij een door de Nationale Kas voor beroepskrediet erkende kredietvereniging, of bij een door het Nationaal Instituut voor landbouwkrediet erkende kredietkas", in fine toegevoegd na de woorden "van hetzelfde koninklijk besluit".

La chambre était composée de			
Messieurs :	G. VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat,	président,
de Heren :		staatsraad,	voorzitter,
	J. MASQUELIN,	conseillers d'Etat,	
Madame :	G. CISELET,	staatsraden,	
Mevrouw :			
Monsieur :	G. DE LEUZE,	greffier adjoint,	greffier.
de Heer :		adjunct-griffier,	griffier.

De kamer was samengesteld uit			
Messieurs :	G. VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat,	président,
de Heren :		staatsraad,	voorzitter,
	J. MASQUELIN,	conseillers d'Etat,	
Madame :	G. CISELET,	staatsraden,	
Mevrouw :			
Monsieur :	G. DE LEUZE,	greffier adjoint,	greffier.
de Heer :		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, substitut de l'auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, substituut-auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G. VAN BUNNEN.